

# Teningen Nachrichten

www.teningen.de



## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

44. Jahrgang – Nr. 30

Mittwoch, 25. Juli 2018

Einwohnerzahl: 12.107



### Die Verwaltung informiert

#### » Während der Sommerferien

#### Keine Donnerstagabend-Sprechstunde

Während der Schulferien (26. Juli bis 9. September) findet in den Dienststellen der Gemeindeverwaltung Teningen donnerstags von 16 bis 18 Uhr keine Sprechstunde statt (Fachbereiche 1 und 2 in der Zehntscheuer, Fachbereich 3 im Rathaus Köndringen, Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg, Ortschaftsamt Heimbach).

#### » Fundbüro

#### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

#### Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ....	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg .....	07663/912307

### www.helferkreis-asyl-teningen.de

#### Spendenkonto für die Arbeit mit Flüchtlingen vor Ort:

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau  
„Spendenkonto Flüchtlingshilfe“  
IBAN: DE24 6805 0101 0013 5622 50  
BIC: FRSPDE66XXX

Kontakt: Beate Sütterlin, Tel. 580671  
Mail: info@helferkreis-asyl-teningen.de



#### » Zahlungsaufforderung

#### Wasser- und Abwassergebühren 2018

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Abschlagsforderung für Wasser und Abwasser 2018 am **31. Juli 2018** zur Zahlung fällig wird. Die Höhe des festgesetzten Abschlags ist aus der Endabrechnung 2017 ersichtlich.

Bitte überweisen Sie die Forderungen auf eines der Konten der Gemeindekasse Teningen, sofern Sie nicht am Lastschriftverfahren teilnehmen.

Bitte geben Sie bei Überweisungen unbedingt das Buchungszeichen an, da nur so eine schnelle und fehlerfreie Verbuchung möglich ist.

Wir bitten um Beachtung des Zahlungstermins, da bei verspäteter Zahlung aufgrund gesetzlicher Regelungen Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen.

**Teningen, 18. Juli 2018**  
**Bürgermeisteramt Teningen**

#### » Standesamt Teningen

#### Trauungen auch auf der Burgruine Landeck möglich

Ab sofort können von April bis einschließlich Oktober auch standesamtliche Trauungen auf der Burgruine Landeck durchgeführt werden. Für nähere Informationen stehen die Mitarbeiterinnen des Standesamtes Teningen per E-Mail (philipp@teningen.de oder heidenreich@teningen.de) oder unter Telefon 07641 / 5806-33 gerne zur Verfügung.

#### » Angebot für Familien

#### Verleih von Regiokarten während der Sommerferien

Auch dieses Jahr verleiht die Gemeinde Teningen während der Sommerferien von 3. August bis 2. September tageweise Regiokarten an Teningen Familien mit zwei und mehr Kindern (unter 18 Jahren) oder an alleinerziehende Elternteile ab einem Kind (unter 18 Jahre). Der Verleih ist kostenlos. Eine Reservierung ist hierbei erforderlich. Weitere Informationen und Reservierung telefonisch unter 07641 / 5806-0. Bitte beachten, dass aufgrund der geltenden DSGVO personenbezogene Daten erhoben werden.

#### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen

Telefon 07641 / 5806-0

Fax 07641 / 5806-80

E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)

Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

Fachbereich 1, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30

Fachbereich 2, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30

Fachbereich 3, Verwaltungsstelle Köndringen, Hauptstraße 20

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Während der Sommerferien finden keine Bürgermeistersprechstunden statt (bis 9. September).

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3

Telefon 07641 / 8725

Fax 07641 / 8613

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel

Telefon 07663 / 9315-0

Fax 07663 / 9315-15

Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Do. 14-16 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
Herbert Luckmann (Ortsvorsteher)

Telefon 07641 / 8707

Fax 07641 / 48458

Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr. Di. geschlossen. Mi. 9-12 Uhr. Do. 9-12 Uhr. Fr. 9-12 Uhr.

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Graue Tonne

Freitag, 27.7.: alle Ortsteile

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr

#### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr,

15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117. Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 28.7.

Aesculap-Apotheke Köndringen, Bahnhofstr. 3, 79331 Teningen (Köndringen), Telefon 07641 / 54300, Fax 07641 / 54274. Glotter-Apotheke, Talstraße 70A, 79286 Glottertal, Telefon 07684 / 1355, Fax 07684/564.

Marien-Apotheke, Golfstraße 9, 79261 Gutach im Breisgau, Telefon 07681 / 7257, Fax 07681 / 23414.

##### Sonntag, 29.7.

Kandel-Apotheke, Lange Straße 58, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681/9320, Fax 07681/9458.

Stadtapotheke am Marktplatz, Marktplatz 9, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 8763, Fax 07641 / 53844.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

**Fachstelle Sucht** Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

#### Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

**Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)** Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111** Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180/6076111 (statt bisher: 0761/80998099).

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180/6075311

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Tel. 07667 / 9430810 erfragt werden.

#### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin Pflegedienstleitung: Angela Müller

#### Hospizdienst

##### Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641/44001.

#### Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und

##### Betreuungsbehörde des Landkreises

Emmendingen, Markgrafenstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflugestuuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflugestuuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de). Der Zugang ist barrierefrei.

#### Kreissenorenrat des Landkreises Emmendingen:

[www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de).

## Kulturelles

#### Mediathek Teningen im Schulzentrum:

Dienstags, mittwochs und donnerstags von 12 bis 17 Uhr, sowie freitags von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

#### Förderverein Anwesen Menton /

##### Heimatmuseum Menton:

Im Sommerhalbjahr von April bis Oktober geöffnet am 1. Sonntag des Monats von 14 bis 17 Uhr. Sonder- und Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei der Gemeinde Teningen, Tel. 07641 / 5806-36. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

#### Rebay-Haus Teningen, Emmendinger

**Straße 11:** Geschlossen während der Sommerferien. Die Dauerausstellung der Werke der Gründungsdirektorin des Guggenheim Museums in New York ist ab 9. September wieder jeden Sonntag von 14 – 17 Uhr geöffnet. Sonderöffnungen sind auch während der Ferien auf Anfrage möglich unter [Rebay-Foerderverein@t-online.de](mailto:Rebay-Foerderverein@t-online.de).

### Redaktionsschluss

**Montag, 15 Uhr** (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

#### Montag, 12 Uhr

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.

Auflage: 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.

**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2018. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.

**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

» **Kinder- und Jugendbüro Teningen**

**Teninger Ferienspaß 2018**

Dank der großen Unterstützung durch eine Vielzahl von Vereinen, Betrieben und anderen Einrichtungen konnte auch in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche von sechs bis 18 Jahren zusammengestellt werden. Unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker findet wieder einmal eine Vielzahl an sportlichen, lehrreichen und interessanten Veranstaltungen in Teningen und Umgebung statt. Der Programmflyer steht unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de) in der Rubrik Kinder- und Jugendbüro bereit zur Einsicht und zum Download.

**Folgende Angebote haben noch Plätze frei:** Trommelworkshop zehn Plätze; Tennis-Schnuppertag; Tag mit dem Förster sechs Plätze; Adventuregolf vier Plätze; Kopfmann Entdeckertag acht Plätze; Go Kart 1 und 2; Bowling fünf Plätze; Soccerpark acht Plätze; Bogenschießen sieben Plätze; Kanutour vier Plätze; Schlag den Felsetriebler; Nadel & Faden fünf Plätze; Pizza & Pasta fünf Plätze.

**Die Anmeldung für die einzelnen Veranstaltungen läuft ebenfalls über das Onlineformular der Gemeinde-Homepage.** Bei Fragen steht das KJB-Team gerne zur Verfügung. Kontakt bitte unter [grange@teningen.de](mailto:grange@teningen.de) oder Telefon 0160 / 6091947. Um die Veranstaltungen besser planen zu können, wird um eine Anmeldung innerhalb der Fristen gebeten.

**Freizeit in den Sommerferien – mit dem KJB nach La Ravoire**

Nachdem das Kinder- und Jugendbüro 2016 eine Sommerfreizeit für Jugendliche aus Teningen und der Partnerstadt La Ravoire veranstaltete, findet in diesem Jahr eine Freizeit in Frankreich statt. Insgesamt stehen sieben Plätze für Kinder und Jugendliche zwischen zwölf und 16 Jahren zur Verfügung. Der Reisezeitraum ist von Montag, 20. August, bis Freitag, 24. August. Begleitet wird die Gruppe von Philipp Grangé und Janine Schmidt vom KJB. Weitere Infos und Anmeldung über [grange@teningen.de](mailto:grange@teningen.de) oder 0160 / 6091947. Das genaue Programm wird von den französischen Partnern geplant und steht bisher noch nicht exakt fest. Es wird in jedem Fall ein buntes Programm aus Erlebnis, Sport und Entspannung rund um die Region um La Ravoire geben. Weitere Infos hierzu folgen demnächst. Besondere Sprachkenntnisse sind im Übrigen nicht nötig. Die Lust auf Erlebnisse und den Kontakt zu neuen Menschen reicht aus. **Es sind noch drei freie Plätze verfügbar!**



Büro im JuZe Teningen »Anna Siemens« 0151/28700777  
 Büro im Spüro »Philipp Grangé« 07641/9659817  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de) → [kjb@teningen.de](mailto:kjb@teningen.de)  
[www.facebook.com/kjbteningen](https://www.facebook.com/kjbteningen)

### Unsere Angebote

**Für alle Kinder**


DO	15.00 – 17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen (Wiedlemattenweg 6)
DO	16.00 Uhr	Kino im JuZe Teningen (1x/ Monat statt Basteln/Kochen)
FR	15.00 – 17.00 Uhr	Basteln/Kochen im JuZe Teningen

**Für Mädchen**

DO	18.00 – 19.00 Uhr	ab 14 Jahre Foto- und Modelprojekt im JuZe Teningen
----	-------------------	---

**Öffnungszeiten Jugendzentren (für alle ab 14 Jahre)**

Jugendtreff Teningen	FR	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendkeller Köndringen	FR	19.00 – 24.00 Uhr und nach Bedarf
Jugendclub Heimbach	FR	20.00 – 24.00 Uhr
	SA	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Nimburg	MO	19.00 – 22.00 Uhr
	MI	19.00 – 21.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr



**Gemeinde Teningen**

Die Gemeinde Teningen sucht zum neuen Schuljahr 2018/2019 eine

**pädagogische Fachkraft (w/m/d)**

für die Ganztagesbetreuung (Hort) an der Theodor-Frank-Realschule. Als Hort an der Schule bieten wir eine abwechslungsreiche Tätigkeit im sozialpädagogischen Arbeitsfeld mit Realschülern der 5.-7. Klassen mit den Schwerpunkten Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung.

Die Stelle ist befristet bis zum 31. Juli 2020. Der Beschäftigungsumfang beträgt 23,4 Stunden wöchentlich (60% der regelmäßigen Arbeitszeit).

Wir bieten

- eine interessante, abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit in einem engagierten Team;
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in Entgeltgruppe S8a.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 4. August 2018 per E-Mail an [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de) oder postalisch an die Gemeindeverwaltung Teningen, Fachbereich 1, Bahlinger Str. 30, 79331 Teningen, zu senden.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Leiterin der Ganztagesbetreuung, Frau Rehm, unter Telefon 07641 95557-70 gerne zur Verfügung.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

» **Auch während der Ferien geöffnet**

**Sommerlesespaß in der Mediathek**

Die neue Teninger Mediathek im Schulzentrum erfreut sich seit ihrer Eröffnung Mitte April 2018 über zunehmende Beliebtheit und Nachfrage bei Schülern und Lesern. Während der gesamten Sommerferien der Schule bleibt die Mediathek zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet. Auch in der Ferienzeit treffen jede Woche die aktuellen Romane der Spiegel-Bestseller ein und stehen zur Ausleihe in den Ferienzeit bereit. Für alle Leser, die gerne mit leichtem Gepäck in den Urlaub fahren, steht der Onleiheverbund BleNE mit über 8.000 E-Medien jedem eingetragenen Benutzer der Mediathek zur Verfügung. Jungen und Mädchen zwischen zehn und 14 Jahren können an der Ferienleseaktion „Heiß auf Lesen“ teilnehmen, die bis Ende September andauert und Preise in Aussicht stellt. Leser, die für längere Zeit verreisen, können sich bei der Ausleihe verlängerte Leihzeiten einräumen lassen. Alle Teninger, die in den Sommermonaten wieder einmal Zeit zum Lesen finden, haben die Möglichkeit, sich in der Mediathek für ein zweimonatiges „Schnupper-Abo“ anzumelden. Für Daheimgebliebene oder Feriengäste stehen zahlreiche aktuelle regionale Reiseführer und Erlebnis-Guides bereit. DVDs, Hörbücher, Zeitschriften und Brettspiele aus der Mediathek versprechen darüber hinaus kurzweilige und gesellige Ferientage. Einen Überblick über alle vorhandenen Medien liefert die Suchmaschine „Findus“, die online unter dem Medienverzeichnis der Mediathek Teningen besucht werden kann. Öffnungszeiten der Mediathek Teningen: Dienstag bis Donnerstag von 12 bis 17 Uhr und Freitag von 11 bis 17 Uhr.





## Bekanntmachung

### » Vertreterversammlung der DRV Baden-Württemberg

## Rentenpolitische und digitale Herausforderungen

Die Vertreterversammlung der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg am 20. Juli in Karlsruhe stand ganz im Zeichen der rentenpolitischen Projekte der Bundesregierung und des Wandels der Kundenbeziehung durch die Digitalisierung.

In seiner Rede ging Vorstandsvorsitzender Joachim Kienzle darauf ein, dass die gesetzliche Rentenversicherung trotz der Beitragssatzsenkung gut dastehe. Dies sei der positiven Wirtschaftslage zu verdanken. Allerdings müsse künftig von Mehrausgaben und damit von einem Absinken der Finanzreserven ausgegangen werden, da die Bundesregierung mehrere kostenintensive Gesetzesänderungen plane.

Andreas Schwarz, Vorsitzender der Geschäftsführung der DRV Baden-Württemberg, stellte in seinem Bericht die rentenpolitischen Vorhaben der Bundesregierung in den Mittelpunkt. Zwar seien sowohl die Verbesserung der Situation erwerbsgeminderter Menschen als auch die sogenannte Mütterrente II zu begrüßen. „Allerdings darf aus unserer Sicht die Finanzierung der Maßnahmen nicht erneut zu Lasten der Beitragszahler gehen“, betonte Schwarz. Allein die geplante Mütterrente II werde die Rentenversicherung in 2019 voraussichtlich rund 3,7 Milliarden Euro kosten.

Eine weitere Herausforderung aus Sicht der DRV sei die Digitalisierung. „Abläufe sollen für die Kunden noch komfortabler und insgesamt schneller werden“, hob Andreas Schwarz hervor, der sein Haus in diesem Bereich bestens aufgestellt sieht. Dieses Thema erläuterten Mitarbeiterinnen der DRV am Beispiel von Videochat-Beratungen und stellten die Zukunft weiterer elektronischer Kommunikationsmöglichkeiten vor. Bei allen Maßnahmen gehe es auch darum, die Bearbeitungszeiten im Interesse der Kunden zu verkürzen.

Katrin Schütz, Staatssekretärin im Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg, ging in ihrem Grußwort ebenfalls auf die digitale Transformation ein: „Die Digitalisierung steht für tiefgreifende Veränderungen. Sie ist für unser Land, für die Wirtschaft und unsere Gesellschaft Herausforderung und Chance zugleich“.

Ziel sei, in Baden-Württemberg gute Rahmenbedingungen für die Wirtschaft zu schaffen und die Unternehmen bei der digitalen Transformation zu unterstützen. „Die Digitalisierung der Sozialversicherung bringt große Fortschritte für die Versicherten und die Unternehmen. Denn sie kann ganz erheblich dazu beitragen, Bürokratiekosten zu senken, Arbeitsaufwand zu reduzieren und schlussendlich die Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen zu erhöhen“, hob Schütz hervor.

Weitere Auskünfte zu den Themen Rente, Rehabilitation und Altersvorsorge gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen sowie bei den ehrenamtlich tätigen Versichertenberaterinnen und -beratern im ganzen Land über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 / 100048024 sowie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

### » Zustellung des Amtsblattes

## Amtsblatt nicht erhalten ?

Falls Sie das Amtsblatt nicht erhalten haben, können Sie sich an die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Tel. 07641/93800 oder mit Fax unter der Nummer 07641/6173 wie auch per Mail an: [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de) wenden.

### » Infos des Finanzamts

## Was brauchen Auszubildende und Ferienjobber fürs Finanzamt?

Endlich ist es soweit. Sommerzeit heißt Ferienzeit – die schönste Zeit für alle Schülerinnen und Schüler. Einige nutzen diese Zeit, um das Taschengeld etwas aufzubessern und für viele beginnt nach den Sommerferien der Einstieg ins Berufsleben. Hier stellt sich meist zum ersten Mal die Frage, was bei Aufnahme eines Ferienjobs oder Beginn einer Ausbildung steuerlich zu beachten ist.

Das Finanzamt Emmendingen macht rechtzeitig vor Ferienbeginn darauf aufmerksam, was in diesen Fällen konkret zu veranlassen ist. Auszubildende und Ferienjobber teilen ihrem Arbeitgeber lediglich ihre Identifikationsnummer und ihr Geburtsdatum mit. Zusätzlich muss der Arbeitgeber wissen, ob es sich um das erste Dienstverhältnis handelt. Mit diesen Daten kann der Arbeitgeber die Lohnsteuerabzugsmerkmale elektronisch abrufen. Die Vorlage einer Papierbescheinigung ist nicht erforderlich.

In den meisten Fällen werden aufgrund von pauschalen Freibeträgen bei Auszubildenden und Ferienjobbern gar keine Steuern anfallen. Liegt der Arbeitslohn jedoch über den steuerfreien Lohngrenzen, ist der Arbeitgeber verpflichtet, Lohnsteuer einzubehalten. Diese Beträge können sich die Auszubildenden und Ferienjobber nach Ablauf des Kalenderjahres durch die Abgabe einer Einkommensteuererklärung vom Finanzamt zurückholen.

Weitere Informationen zum Thema Auszubildende und Ferienjobber gibt es im aktuellen Tipp „Aushilftätigkeiten von Schülerinnen, Schülern und Studierenden“ des Ministeriums für Finanzen Baden-Württemberg. Dieser ist im Internet unter <https://fm.baden-wuerttemberg.de> im Bereich Service / Publikationen abrufbar. Informationen zur elektronischen (papierlosen) Steuererklärung im Internet unter <https://www.els-ter.de>.

### » Landkreis Emmendingen:

## Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1

donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2

mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)

## » Landratsamt Emmendingen

### „Offene Gartentür“ am Sonntag in Oberprechtal und Tutschfelden

Beim „Tag der offenen Gartentür“ sind am kommenden Sonntag, 29. Juli, zwei Gärten für Besucherinnen und Besucher geöffnet.

Der Pfarrgarten in Elzach-Oberprechtal (Triberger Straße 11) kann von 11 bis 17 Uhr besichtigt werden. Fünf Gärtnerinnen bewirtschaften diesen historischen Garten mit Bauerngartencharakter ehrenamtlich. Der Garten ist in separate Parzellen aufgeteilt, auf denen Heilkräuter der Region wachsen, sie werden als schlichte Nutzgärten betreut und sind unter anderem mit Hochbeeten und Kräuterspirale gestaltet. Für die Wege wurden alte Baustoffe verwendet. Der Garten liegt verwunschen direkt an der Elz.

Erneut laden Anny und Helmut Hohenstein in Herbolzheim-Tutschfelden am Sonntag von 13 bis 18 Uhr in ihren Garten oberhalb des Golfplatzes in Tutschfelden ein. Der Garten verfügt über vielfältige, teils seltene Gehölze, Stauden und Gräser, eine umfangreiche Funkien-Sammlung und einen eingewachsenen Naturteich.

Weitere Infos unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de).

### Kein Wasser mehr aus Bächen und Flüssen entnehmen

Wegen des trockenen Sommerwetters und entsprechend niedriger Wasserstände darf zum Schutz der Umwelt kein Wasser mehr aus Flüssen und Bächen entnommen werden, auch nicht in kleinen Mengen durch Schöpfergeräte oder Pumpen. Die Wasserbehörde beim Landratsamt weist darauf hin, dass dies sowohl für private Zwecke als auch für die Landwirtschaft, den Forst und den Gartenbau gilt. Gewitter und Regenschauer sorgen oft nur für eine kurze Verbesserung.

Mit dem Verbot der Wasserentnahme sollen Fische, weitere Wassertiere und Pflanzen geschützt werden. Der geringe Wasserstand fördert den Algenwuchs, die natürliche Selbstreinigung der Gewässer nimmt ab und die Schadstoffkonzentration zu. Sonneneinstrahlung und Hitze sorgen für eine hohe Wassertemperatur, den Fischen geht wegen des verminderten Sauerstoffgehalts im Wasser sprichwörtlich „die Luft aus“.

Dieses Verbot der Wasserentnahme gilt, solange am maßgeblichen Pegel der Elz bei Gutach der Wasserstand von 45 Zentimetern unterschritten ist. Der Pegelstand kann im Internet unter <http://www.hvz.baden-wuerttemberg.de>, der App „Meine Pegel“ oder am Infotelefon 07681 / 7657 abgefragt werden.

Für die landwirtschaftliche Beregnung im Raum Buchholz-Denzlingen gilt eine Sonderregelung: Die Mitglieder des Beregnungsverbandes Mittlere Elz dürfen Wasser dann entnehmen, wenn oberhalb Grundwasser aus Brunnen eingespeist wird.

## » Agentur für Arbeit Freiburg

### Psychologie im Bewerbungsgespräch

Am **Donnerstag, 2. August**, informiert Christian Bernhardt zum Thema „Psychologie im Bewerbungsgespräch“. Bernhardt ist Dozent, Kommunikationspsychologe und Trainer für non-verbale Kommunikation. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.



## FEUERWEHR TENINGEN

### » Abteilung Nimburg

#### Am 30. Juli Einsatzübung

Die nächste Feuerwehrprobe der Abteilung Nimburg findet am Montag, 30. Juli, um 20 Uhr statt.

### » Senioren

#### Stammtisch am 30. Juli

Der nächste Stammtisch der Senioren im Unterrichtsraum der Abteilung Teningen findet am Montag, 30. Juli, um 17 Uhr statt. Wie immer sind auch alle Frauen sowie alle Frauen ehemaliger Feuerwehrkameraden recht herzlich eingeladen. Der Stammtisch findet immer am letzten Montag im Monat statt.



## Volkshochschule aktuell

### VHS in Teningen

#### Französisch in den Ferien für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Wiederholung A1 (43050M)

Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, viermal montags, 9 bis 10.30 Uhr, Beginn: 6.8.

#### Französisch in den Ferien für Leichtfortgeschrittene, Wiederholung A2 (43055M)

Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, viermal montags, 10.50 bis 12.20 Uhr, Beginn: 6.8.

#### Zwergennotfälle: Erste-Hilfe-Training für Notfälle im Säuglings- und Kindesalter (30213M/181)

Teningen, DRK, Neudorfstraße 40, Schulungsraum, Samstag, 18.8., 9 bis 13 Uhr.

#### Mähen mit der Sense (11550/181)

Teningen, Heimatmuseum Menton, Kirchstraße 2, Hof und Garten, Samstag, 15.9., 14 bis 17 Uhr.

#### Hatha-Yoga für Anfänger & Fortgeschrittene (31124M)

Teningen, Kindergarten St. Fortziskus, Hans-Sachs-Straße 17, Kursraum, 15 Mal dienstags, 19.20 bis 20.50 Uhr, Beginn: 18.9.

### VHS Nördlicher Breisgau

#### Auf den Spuren jüdischen Lebens in Emmendingen, (10111/181)

Emmendingen, Treffpunkt: vor der Stadtbibliothek, Landvogtei 8, Donnerstag, 26.7., 18 bis 20 Uhr.

#### Kochkurs für Anfänger „Werden Sie zum Held am Herd“ (37155B/181)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, Mittwoch, 1.8., 18 bis 22 Uhr.

#### Zeichen nach Märchen für Kinder von 6 bis 9 Jahren (23435)

Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, Kursraum, Montag, 27.8. bis Mittwoch, 29.8., 10 bis 11.30 Uhr.

#### Wiederholung Mathematik 9. Klasse Realschule, Fit für die Klasse 10 (16700)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Montag, 3.9. bis Freitag, 7.9., 9 bis 12.45 Uhr.

#### Realschulabschluss nachholen (61016U)

Kursstart Abendrealschule, Unterkurs am 10.9., Emmendingen, Goethe-Gymnasium, Neubronnstraße 20, Raum 211.

#### Cool bewegen zu Hip-Hop und Pop, Tanzen in den Sommerferien (25108/181)

Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstraße 17, Kursraum, Montag, 3.9. bis Freitag, 7.9., 15 bis 16.30 Uhr.

#### Anmeldung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641 / 9225-0, Fax 07641 / 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).



## Unsere Jubilare

### Köndringen

28.07. Paul Bugan, Mundinger Weg 23 (80 Jahre)

### Heimbach

31.07. Rita Hügler, Köndringer Straße 14 (75 Jahre)



## Seniorenpost

### » Rosenstüble-Treff im Seniorenzentrum Teningen

#### Geselliger Nachmittag am 31. Juli

Am **Dienstag, 31. Juli, um 15 Uhr**, sind die Teningen Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen zum „Rosenstüble-Treff“ im Teningen Seniorenzentrum der Bruderhaus Diakonie, Bahlinger Straße 27.

Auf dem Programm steht „handgemachte Musik“, gemeinsames Singen und Vorlesen bei Kaffee und Kuchen.

Weitere Informationen erhalten Interessierte und Angehörige bei Heide Mielke, Telefon 07643 / 9360780, und Birgit Hess, 07641 / 52288.



### » Fundbüro Teningen

#### Fundsachen

Bei der Gemeinde Teningen wurde eine graue Brille, eine schwarze Brille, ein weißes Damenrad der Marke Hercules, ein Geldbeutel, ein Handy der Marke Samsung, ein Handy der Marke Huawei und mehrere Schlüssel abgegeben.

### » Schwarzwaldverein Teningen

#### Panoramaweg Malterdingen

Am **Sonntag, 5. August, Treffpunkt 9.30 Uhr** am Rathaus Malterdingen, gibt es eine Wanderung in der näheren Heimat. Der Schwarzwaldverein Teningen hat die Wegeführung dem Augeweideweg nach Bedarf angepasst. Die bestehenden und die neuen Wegweiser-Standorte ermöglichen einen

# OPTIK

# BLICK

**Ihr Spezialist für  
Gleitsichtbrillen**

**kostenloser  
Sehtest**

**Sonnenbrillen**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.Sc. - NEUDORFSTRASSE 21 - 79331 TENINGEN - FON 07641-44043  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 UHR / 15.00-18.00 UHR / MI+SA 9.00-13.00 UHR  
[www.optik-im-blick.de](http://www.optik-im-blick.de)

## Sommer-Fitness

im Storchenhof Teningen

vom 26.7.-2.9.18 / 5 Wochen - 16 Termine

# ZUMBA® Fitnessparty PILATES

und mehr

Infos unter: [kraftwegs-fitness.de](http://kraftwegs-fitness.de) · 01 76 - 93 12 76 93

schönen Rundweg um Malterdingen mit Aussichten und Informationen.

Wanderstart Rathaus zum Hunds Rücken durch die Weinberge zur Alten Fabrik und weiter zum Amerikanerstein, Schneckenberg und zur Hasenbankhütte. Nach einer Vesperast führt der Weg weiter zu Ob dem Kirchtal ins Fernecker Tal zum Schützenhaus und wieder zum Rathaus. Wegstrecke elf Kilometer bei 270 Höhenmetern. Rucksackvesper und Getränke vorsehen. Gäste sind herzlich willkommen. Informationen auch unter [www.schwarzwaldverein-teningen.de](http://www.schwarzwaldverein-teningen.de). Anmeldung bei Wanderführer Konrad Ganz, Telefon 07641 / 41783.

# feißt

...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

Unser Angebot für Sie vom 26. bis 28. Juli

Fleischgeschmack pur	
Fränki's Flank Steak vom Rind	
oder Rindersteak aus der Nuss - Studentensteak -	100 g € <b>1,79</b>
für Grill und Pfanne	
Grobe Bratwürste	100 g € <b>1,19</b>
hausgemachte Handwerkskunst	
Pfeffersalami	100 g € <b>2,10</b>
aufs Brot	
Paprikalyoner	100 g € <b>1,09</b>
aus Tirol	
Bergkäse 50% F.i.Tr.	100 g € <b>2,10</b>
mit frischer Minze aus unserem Garten	
Taboulé	100 g € <b>1,35</b>

**24 Stunden frisch & herzhaft ... s' git noch Würscht!**

Nutzen Sie auch außerhalb unserer Öffnungszeiten eine Auswahl unserer Produkte aus unserem Warenautomaten.

**Für die Grillzeit:**  
Schweinesteaks, Rindersteaks, Putensteaks, Grillwurst „die Rote“, Grillmix

**PARTYSERVICE**

## BLUM PAPETERIE

### WIR BITTEN UM BEACHTUNG

Von Montag, 30.7. bis einschl. Freitag, 31.8.2018  
ist unser Geschäft nur vormittags von 8.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
Mit freundlichen Grüßen Ihre Annette Vattes

#### » SpoFunnis

### Ferienprogramm in den Sommerferien

SpoFunnis – der Sport-, Fun-, und Erlebnisclub der SG Köndringen-Teningen – veranstaltet vom 28. Juli bis zum 4. August das traditionelle **Erlebniscamp**, diesmal in Hög-Ehrbach in der Nähe von Todtmoos. Angemeldet sind 42 Kinder und acht Jung-Mitarbeiter. Alle Beteiligten hoffen auf gutes Wetter und eine tolle Zeit während des Camps. In den letzten beiden Sommerferienwochen lädt SpoFunnis wie üblich zum Hallenferienprogramm **Sport&Fun** ein. Vom 27. bis 31. August sowie vom 3. bis zum 7. September können Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 13 Jahren zwischen verschiedenen Sport- und Spielangeboten wählen und dabei Altersgenossen kennenlernen. Die Halle öffnet täglich um 7.30 Uhr ihre Pforten, das Programm startet um 9 Uhr. Ende der Veranstaltung ist täglich um 13 Uhr. Der tägliche Teilnehmerbetrag ist auf 4,50 Euro pro Teilnehmer festgelegt (Geschwisterkinder zahlen jeweils 4 Euro). Voranmeldung ist nicht notwendig. Folgende Programm-Höhepunkte sind geplant: Tanzen mit dem Tanzsportverein, Besuch der Herget-Schokoladenmanufaktur, Handballtage mit der SG Köndringen-Teningen, Fußball mit dem FC Teningen und vieles mehr. Anmeldungen für diese Höhepunkte sind ab dem 27. August direkt vor Ort in der Ludwig-Jahn-Halle möglich.

Auch beim Teninger **Gassenfest** wird die SpoFunnis mit einem Stand vertreten sein. Auf dem Hof der Scheffel-Schule können am Samstag und Sonntag (8. und 9. September) verschiedene Mitmachaktionen durchgeführt werden.

Für **Rückfragen** stehen die SpoFunnis-Mitarbeiter gerne zur Verfügung unter der E-Mail-Adresse [spuero@spofunnis.de](mailto:spuero@spofunnis.de) sowie 07641 / 9379999. Alle Infos auch unter [www.spofunnis.de](http://www.spofunnis.de).



#### » Verein zur Pflege des Brauchtums in Landeck

### Burghock in Landeck am Wochenende

Am kommenden Samstag und Sonntag, 28. und 29. Juli, findet in Landeck wieder der Burghock statt. Veranstalter ist der Verein zur Pflege des Brauchtums in Landeck. Traditionell spielen am Samstagabend um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) „Die Spätzünder“ aus Heimbach. Der Eintritt ist frei. Angeboten werden Siggis

### Liebe Gäste!

Von Freitag, 27.7. ab 14 Uhr bis einschließlich  
Sonntagmittag haben wir personal- und  
krankheitsbedingt geschlossen.

Sonntag, 29.7., ab 17 Uhr haben wir wieder  
für Sie geöffnet.



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag  
Di., Mi., Do., Fr. und So.  
11.30–14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr  
Samstags ab 15 Personen nur für  
geschl. Gesellschaften geöffnet.



Bahnhofstraße 10 · Köndringen  
Telefon 0 76 41 / 9 62 80 43

Weitere Infos: [www.weinstubelum-koendringen.de](http://www.weinstubelum-koendringen.de)

Flammenkuchen, heiße Würste und Getränke sowie Hochprozentiges an der Asbach-Bar. Am Sonntag, 29. Juli, eröffnet Pfarrer Andreas Ströble das Fest mit einem Gottesdienst, bei gutem Wetter im Innenhof der Burg. Beginn ist um 10.45 Uhr. Anschließend spielt der Musikverein Mündingen ein Frühschoppenkonzert. Für das Mittagessen werden Grillbraten mit Spätzle und Salat, Pommes frites und Grillwürste angeboten. Verschiedene Getränke, Kaffee und Kuchen runden das Angebot ab. Zu diesem Hock auf dem Parkplatz vor dem Landecker Bürgerhaus sind alle recht herzlich eingeladen.

#### » Evangelische Kirchengemeinde Köndringen

### Kirchturmarbeiten gehen voran

Die Sanierungs- und Renovierungsarbeiten an der Fassade des Kirchturms gehen voran; bevor der Steinmetz mit seiner Arbeit beginnen kann, musste erst einmal die Fassade vom Taubenkot gereinigt werden, was eine nicht unerhebliche Arbeit darstellte. Die Gerüstdauer wird sich dadurch wohl auch etwas verlängern. Für die Gottesdienste und Veranstaltungen in der Kirche erfolgt der Zugang jetzt über den hinteren Eingang auf der Pfarrhausseite.

### Öffnungszeiten Pfarramt

Das Pfarramt ist derzeit nicht besetzt; Pfarrer Ströble ist unter Telefon 8535 erreichbar.

#### » Nikolaus-Christian-Sander-Schule

### Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien

Der Unterricht beginnt am Montag, 10. September, für die Klassen 2 bis 4 und 6 bis 10 zur ersten Stunde um 8.05 Uhr und endet nach der 5. Stunde um 12.20 Uhr. In der ersten Schulwoche findet für die Klassen 6 bis 9 nur der reguläre Nachmittagsunterricht, aber keine Ganztageschule statt.

**Einschulung der neuen Fünftklässler:** Die Aufnahme der neuen Fünftklässler erfolgt am Dienstag, 11. September, um 14 Uhr im Foyer der Werkrealschule Köndringen.

### Einschulung der Schulanfänger

**Einschulung der Schulanfänger in Köndringen:** Die Einschulung der Erstklässler erfolgt am Donnerstag, 13. September. Um 15 Uhr findet der Einschulungsgottesdienst in der evangelischen Kirche in Köndringen statt. Anschließend Einschulungsfeier im Foyer der Schule.

**Einschulung der Schulanfänger in Heimbach:** Die Einschulungsfeier der Erstklässler erfolgt am Donnerstag, 13. September, um 15 Uhr in der Anton-Götz-Halle Heimbach, die Kinder haben anschließend ihre erste Unterrichtsstunde.



## » Landfraueninfo

### Am 31. Juli Vortrag zur Kapuzinerkresse

Die Kapuzinerkresse, Arzneipflanze des Jahres 2013 mit ihren feuerfunktenden Blüten, die nicht nur kulinarisch wunderbar sind, hilft auch bei verschiedenen Krankheiten. Sie wird schon lange als Arzneimittel verwendet, aber bisher hauptsächlich als Zierpflanze genutzt.

Man kann sich überraschen lassen, was die Kapuzinerkresse alles kann. Infos über die Heilwirkung der Kapuzinerkresse und deren Anwendungen mit abschließendem Büfett vermittelt die Referentin Renate Wild, Heilpflanzenfachfrau. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Anwesen Menton und im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Landfrauenverbandes Südbaden am Dienstag, 31. Juli, um 18 Uhr im Heimatmuseum Menton in Teningen statt.

Unkostenbeitrag für Mitglieder 8 Euro, für Nichtmitglieder 12 Euro. Mitzubringen sind: Sektglas, Kuchenteller, Kaffee-löffel.

**Anmeldungen** nimmt bis zum **30. Juli** Lucia Lehmann (Telefon 07641 / 9649103) gerne entgegen.

### Übungsleiterausbildung „Präventive Gymnastik“ für Frauen

Der Landfrauenverband Südbaden und der Badische Sportbund bilden ab 28. September sportbegeisterte Frauen zwischen 20 und 60 Jahren zur „Übungsleiterin für präventive Gymnastik“ aus. Das erfahrene Trainerteam vermittelt ein umfangreiches methodisches Repertoire im Bereich Fitness und Gymnastik. In insgesamt 15 Tagen Praxis und theoretischem Unterricht in Trainingslehre, Anatomie und Pädagogik werden die Teilnehmerinnen auf die Abschlussprüfung vorbereitet, mit der sie die Übungsleiterlizenz Ü/C erwerben.

Die 15-tägige Ausbildung startet mit zwei Wochenenden im September / November 2018 in der BDB-Musikakademie in Staufen. Es schließen sich zwei Lehrgangswochen im Februar und Juli 2019 in der Südbadischen Sportschule in Baden-Baden-Steinbach an. Auswärtige Teilnehmerinnen haben die Möglichkeit, jeweils vor Ort zu übernachten. Teilnahmegebühr: 300 Euro für den gesamten Lehrgang inklusive Unterkunft und Verpflegung. Anmeldeschluss: 13. August.

**Information und Anmeldung** beim Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbandes Südbaden e. V., Telefon 0761 / 27133-500. [www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de).

## » Winzerkapelle Köndringen

### Nachlese Köndringer Sommernacht

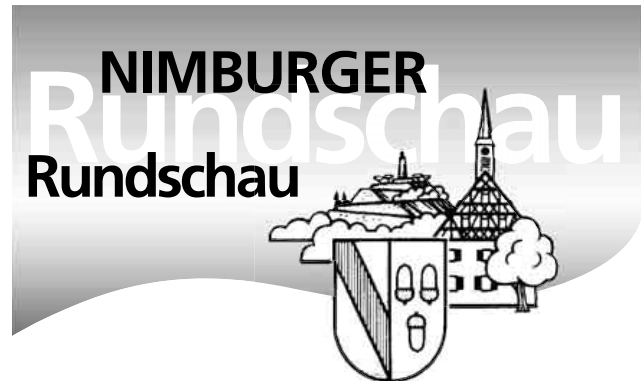
Bei der Tombola wurde der Gewinn der **Losnummern 90, 99, 109, 483, 504, 728** nicht entgegengenommen. Es kann sich lohnen, noch einmal genau nachzusehen. Der Gewinn kann bis zum 11. August in der Sanderstraße 19 (Telefon 07641 / 6242) abgeholt werden.

Die Winzerkapelle Köndringen bedankt sich bei den Anwohnern der Köndringer Sommernacht für ihr Entgegenkommen und allen, die durch ihre Tätigkeit und Unterstützung zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben.

## » Zustellung des Amtsblattes

### Amtsblatt nicht erhalten ?

Falls Sie das Amtsblatt nicht erhalten haben, können Sie sich an die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Tel. 07641/93800 oder mit Fax unter der Nummer 07641/6173 wie auch per Mail an: [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de) wenden.



## » Seniorenstammtisch Nimburg-Bottingen

### Am Montag Treffen im „Bahnhöfle“

Die Kollegen vom Seniorenstammtisch treffen sich am nächsten Montag, 30. Juli, um 18 Uhr im Gasthaus Bahnhöfle in Nimburg.

## » Zusammen friedlich leben

### Am Sonntag: etwas anderer Gottesdienst und Brunch in Nimburg

Beschimpfungen zwischen Autofahrern, Streit zwischen Nachbarn, Krach in der Familie – wer kennt das nicht? Ärger und dicke Luft sind die Folgen und es ist das Gegenteil von Frieden. „Friedliches Miteinander“ heißt der alternative Gottesdienst, den der Kreis alternativer Gottesdienste am kommenden Sonntag, 29. Juli, um 10 Uhr in der Bergkirche Nimburg veranstaltet. Daran schließt sich ein leckerer Brunch im Pfarrgarten an.

Frieden fängt im Kleinen, zwischen zwei einzelnen Personen an und setzt sich im Großen fort. Diesem Gedanken geht der „etwas andere Gottesdienst“ nach, der mit einem Rollenspiel und unter Mitwirkung des Kirchenchores Nimburg-Bottingen stattfindet. Es ist zu einer schönen Tradition geworden, dass vor den Sommerferien ein solcher thematischer Gottesdienst mit Brunch in Nimburg angeboten wird und er wird von der Bevölkerung gerne angenommen. Große und kleine Menschen genießen nach dem Gottesdienst die selbstgemachten Köstlichkeiten vom Büfett. Gerne nimmt das Team an diesem Vormittag im Gemeindehaus auch Selbstgemachtes fürs Büfett als Spende an.

## » Gesangverein Bottingen

### Danke an alle Helfer

Der Gesangverein bedankt sich für die tatkräftige Unterstützung anlässlich des 5. Bottinger Grillhocks. Allen Helfern sowie den anwesenden Gästen ein herzliches Dankeschön. Sie alle haben zum guten Gelingen der Veranstaltung maßgeblich beigetragen.



Für Nimburg und Bottingen:  
Schnelle Hilfe

Feuerwehrnotruf

**0 76 41 / 89 80**



**Hausmeister** (m/w)

Minijob / 450-Euro-Basis

**Ihre Aufgaben**

- Beet- und Grünflächenpflege
- Baum- und Strauchschnitt
- Bedienen der Maschinen (Rasenmäher, Kehrmaschine ...)
- Weitere Arbeiten für die Grundstückspflege

**Was Sie mitbringen sollten**

- Erfahrung in der Garten- und Landschaftspflege
- Führerschein der Klasse B (PKW)
- Selbstständiges Arbeiten

**Was wir Ihnen bieten**

- Flexible Arbeitszeiten, 2-3 Tage je Woche
- Stundenlohn 12,80 Euro/h
- Freundliche Kollegen und eine familiäre Atmosphäre

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an  
**info@doerr-blechnerei.de** oder **per Post**.

Ihr Partner für Dach &amp; Blech

Baublechnerei Mathias Dörr GmbH



**Baublechnerei**  
**Mathias Dörr**  
GmbH

Siemensstraße 13-15  
79331 Teningen-Nimburg  
Tel. 07663 / 914 938-0  
Fax 07663 / 914 938-10

**Teninger Schulen**

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ....	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912307

➤ **Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute**

**Kaninchen, Vögel und Co. ...**

**Jungtierschau vom Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute am 4. und 5. August in der Eichmattenhalle in Reute.** Wie jedes Jahr gehört in der Ferienzeit die Eichmattenhalle den Kleintierzüchtern, um ihre Tiere zu präsentieren. Auch dieses Jahr werden die Züchter in der liebevoll ausgeschmückten Halle ihre Jungkaninchen zu ersten Bewertung in 2018 vor einen erfahrenen Preisrichter bringen. Angeschlossen ist die Jugend-Jungtier-Pokalschau vom Kreisverband Emmendingen und Freiburg. Eine Augenweide für die großen, doch vor allem für die kleinen Besucher, ist die Ausstellung der Vogelzüchter. Vom Fink bis zum Sittich, in allen Farben und Größen, ein Teich mit Zier- und Wassergeflügel ist ebenso bei der Schau zu sehen. Er lädt ein, die Tiere zu beobachten und sich selbst ein bisschen Ruhe zu gönnen.

Wer Lust und Freude am Züchten hat oder Fragen über Kaninchen, Hühner und Vögel, kann die Vereinsmitglieder bei der Schau gerne ansprechen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, Rindfleisch mit Beilagen, Wurstsalat, Nudelsuppe und Ochsenmaulsalat und am Sonntag das traditionelle Hasenessen sowie Kaffee und Kuchen.

Am Samstagmittag: Fledermaus-Haus bauen - siehe auch Ferienprogramm Reute; und zwischen 14 und 16 Uhr können die Kaninchenbesitzer zum kostenfreien Krallenschneiden oder für Pflegetipps das Kaninchen mitbringen.

**Öffnung der Ausstellung:** am Samstag um 14 Uhr und am Sonntag ab 10 Uhr, gegen 17 Uhr Verlosung der Tombola. Wie jedes Jahr ist der Eintritt frei. Durch den Kauf eines oder mehrerer Lose – Stück 50 Cent – direkt am Eingang wird der Verein unterstützt und man nimmt selbstverständlich an der Verlosung teil. Es freuen sich die Züchter des Vereins auf alle Besucher.



➤ **Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus**

**Lesen, Spielen, Leute treffen**

**Das Büchereiteam ist da immer dienstags von 16.30 bis 20 Uhr im ehemaligen Schuhhaus Schoner in der Köndringer Straße 7 in Heimbach.** Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen. Hörbücher für Kinder, Bücher für die ganz Kleinen ab einem Jahr, Bücher für Kindergartenkinder, Bücher für Grundschüler, Bücher für Jugendliche, pfliffige Spiele, Bücher für Erwachsene aus dem Bereich der schönen Literatur, anspruchsvolle Magazine, Landlust – Das Buffet – kraut und rüben – Regiomagazin.

**Motto im Monat Juli: „Ein Buch kann ein Freund sein“.**

**Neues aus der Bücherei:** Ab sofort findet während der Öffnungszeiten ein kleiner Bücherflohmarkt statt. Die aussortierten Bücher können gegen eine kleine Spende erworben werden. Der Erlös wird wieder für neue Bücher verwendet.

**Die Bücherei macht Ferien vom 8. bis 31. August** – bis dahin kann man sich noch mit viel Lesestoff eindecken!

**Am Freitag Vereins-Sommerfest**

Der Männerchor Heimbach möchte hiermit alle seine aktiven und passiven Mitglieder, Freunde, Helfer und Sponsoren zum Beginn der Sommerferien zu einem vereinsinternen Sommerfest einladen, als Dankeschön für ihre Unterstützung des Vereins und damit auch der Kunst und Kultur in Heimbach.

Das Fest beginnt an diesem Freitag, 27. Juli, um 19 Uhr und findet bei hoffentlich sommerlichen Temperaturen auf der Rasenfläche vor dem Probenraum der Anton-Götz-Halle in Heimbach statt. Der Männerchor würde sich freuen, wenn wieder viele Freunde das Angebot nutzen würden, in gemeinsamer Runde gemütlich zu feiern.

Der Männerchor geht danach in die Sommerpause und wünscht hiermit allen Mitgliedern, Freunden und Besuchern schon heute eine angenehme und erholsame Sommerzeit.

**Die erste Probe für das Ensemble Courage findet statt am Sonntag, 9. September, und für den Hauptchor am Donnerstag, 13. September,** um sich wieder gestärkt auf die kommenden Auftritte und Aktivitäten vorzubereiten. Weitere Informationen über den Verein sowie Fotos der letzten Veranstaltungen finden sich im Internet unter [www.maennerchor-heimbach.de](http://www.maennerchor-heimbach.de).

### » Musikverein Heimbach – Vorankündigung

#### Konzert am Alten Schloss

Der Musikverein Heimbach veranstaltet am Sonntag, 16. September, ein Unterhaltungskonzert auf dem Alten Schlossplatz und möchte dazu heute schon recht herzlich einladen.

### » Geschichts- und Bürgerverein Heimbach

#### Öffentliches Treffen im Schloss-Café

Am **Mittwoch, 1. August, um 20 Uhr** findet das nächste öffentliche Treffen des Vereins im Schloss-Café statt.

**Folgende Tagesordnungspunkte:** aktueller Stand Bärenmühle, Pop und Lyrik, Stand Donatus-Ausstellung, Kilwi, Verschiedenes. Die Mitglieder des Vereins sowie alle Interessierten sind hierzu herzlich eingeladen.

### » TBV Heimbach

#### Hurra, hurra, endlich Ferien

Der TBV Heimbach wünscht allen kleinen und großen Sportlern schöne, erholsame Sommerferien. Die Kurse beginnen wieder in der Woche vom 10. September!

**Seniorenturnen:** Dienstag von 10 bis 11 Uhr.

**Kinderturnen:** Mittwoch von 15.15 bis 16.15 Uhr.

**Eltern-Kind:** Mittwoch von 16.15 bis 17.15 Uhr.

**Tanzwerge:** Mittwoch von 16.15 bis 17 Uhr.

**Dance Kids:** Mittwoch von 17 bis 17.45 Uhr.

**Zirkusgruppe:** Mittwoch von 17.30 bis 19 Uhr.

**Frauenfitness:** Mittwoch von 20 bis 21 Uhr.

**Wirbelsäulengruppe:** Freitag von 17 bis 18 Uhr.

**Wirbelsäulengruppe:** Freitag von 18 bis 19 Uhr.

**Zumba:** Freitag von 19.30 bis 20.30 Uhr.

Die Kurse freuen sich jederzeit über neue Gesichter, die Spaß an Bewegung haben. Einfach vorbeikommen, zuschauen, schnuppern, mitmachen und Spaß haben.

Das Kinderturnen und die Eltern-Kind-Turngruppe werden nach den Sommerferien von Sabine Ingra übernommen! Der TBV bedankt sich sehr bei Christiane Buderer-Kunkel für ihre langjährigen Einsätze beim Kinderturnen und auch in der Eltern-Kind-Turngruppe!



## Sport

### » FC Teningen (FCT)

#### Erstes Pflichtspiel für den FCT und Mannschaftsvorstellung

Seit dem 29. Juni befindet sich die erste und zweite Mannschaft des FC Teningen in der Vorbereitung. Man konnte auch schon einige Erfolge in der Vorbereitung verbuchen wie den Gewinn des Turniers in Mundingen und des Regio-Cups in Reute. Höhepunkt der Vorbereitung war das vergangene Wochenende, als der FCT ein dreitägiges Trainingslager in Lenzkirch mit mehreren Testspielen und Trainingseinheiten vollzogen hat.

Am kommenden Sonntag, 29. Juli, findet um 11 Uhr die Mannschaftsvorstellung des FC Teningen statt und um 13 Uhr spielt die FCT-Reserve gegen den SC Reute.

Das erste Pflichtspiel für den FCT findet bereits am kommenden Samstag, 28. Juli, statt. Hier trifft man im Südbadischen Pokal auf den SC Wyhl. Anpfiff ist um 17 Uhr in Wyhl.

### » FV Nimburg (FVN)

#### Pokalqualifikation am Samstag

Am kommenden Samstag, 28. Juli, um 17 Uhr, bestreitet der FVN die Qualifikation zum Bezirkspokal im heimischen Nimbergstadion. Gegner ist der SV BW Waltershofen. Über zahlreiche Unterstützung freut sich der FVN. Bisherige Ergebnisse: FVN – SC Tiengen 0:3 (0:2), FVN – SC Holzhausen 2:1 (0:1), PSV Freiburg – FVN 3:1 (2:0), FVN – SV Gündlingen 2:5 (1:2).

**Vorschau: Pokalqualifikation: Sa., 28.7., 17 Uhr:** FVN – SV BW Waltershofen. **Start in die neue Saison:** So., 5.8., 15 Uhr: Riegeler SC – FVN.

### » Sportverein Heimbach (SVH)

#### Der Ball rollt wieder ...

Mit der ersten Runde des **Bezirkspokals** beginnt die Saison 2018/2019. Am kommenden **Sonntag, 29. Juli, 16.30 Uhr**, stehen sich in Heimbach der SVH und Blau-Weiß Wiehre Freiburg gegenüber. Am darauffolgenden Wochenende startet die Kreisliga B, Staffel 1, in die neue Saison. Zum Auftakt muss der SVH am **Sonntag, 5. August, 15 Uhr**, bei der Verbandsliga-Reserve des SV Endingen antreten. **SVH-Clubheim wieder geöffnet:** Mit Beginn der neuen Saison hat das SVH-Clubheim wieder donnerstags und an den Heimspieltagen wieder regelmäßig geöffnet. Das SVH-Wirte-Team freut sich ab **Donnerstag, 2. August**, wieder auf regen Besuch.

#### Letztes Testspiel vor Saisonbeginn

Am morgigen **Donnerstag, 26. Juli, 19 Uhr**, findet in Heimbach das letzte Testspiel vor dem Beginn der Saison 2018/2019 statt. Der SV Heimbach erwartet die Mannschaft des Türkücü Freiburg.

### » Tennisclub Köndringen (TCK)

#### Erfolgreiches TCK-Grümpeltturnier

Am vergangenen Freitag und Samstag richtete der TC Köndringen das alljährliche Grümpeltturnier aus. Trotz schlechter Wetterprognosen konnten die Spiele am Freitagabend pünktlich starten. Gespielt wurde im Doppelmodus in den Kategorien Mixed und Herrendoppel. Nach den Spielen feierte man auf der Terrasse ausgelassen, bevor es am Samstagmittag in die nächste Spielrunde ging. Dem Wettergott sei dank konnte man alle Spiele durchbringen. Daniel Fross als 1. Vorstand führte die Siegerehrung durch. In der Mixedrunde siegte die Paarung Julia und Nico Kaiser. Bei den Herrendoppel waren Philipp Ranti mit Partner Markus Strack erfolgreich. Anschließend wurde auf der Players-Night noch bis in die frühen Morgenstunden ausgelassen gefeiert. Ein Dank an dieser Stelle auch an die vielen fleißigen Helfer, die dem Event wieder einmal zum Erfolg verholfen haben.



Von links: Nico Kaiser und Julia Kaiser – Vorstand Daniel Fross – Philipp Ranti und Markus Strack.

## » Tennisclub Heimbach

### Im Doppel mixed es sich gut

**Kampfstarke Leistungen bei der Meisterschaft des TC Heimbach:** Optimale Voraussetzungen für ein grandioses Messen innerhalb des Clubs. So zeigte sich am Sonntag das Aufgebot von den Heimbacher Tennisspielerinnen und -spielern, die sich bei der Mixed-Meisterschaft des Clubs gemeldet hatten. Natürlich sollte es gerade im Jubiläumsjahr des Heimbacher Tennisvereins auch was Besonderes sein. Und das war es auch. Denn die Wettervoraussetzungen waren optimal, kein Regen, nicht zu viel Sonne, kein Wind und noch viel wichtiger – eine supergute Stimmung der Beteiligten auf dem Court. Dabei gab es natürlich, wenn es um die Bälle ging, nicht nur Friede, Freude, Eierkuchen, sondern da ging es schon recht engagiert zu. Jeder Ball wurde hart umkämpft, jeder gewonnene Punkt natürlich auch begeistert gefeiert.

Dass es jeweils ein spannendes Match werden würde, zeigten schon die Paarungen. Das Motto lautete „jeder gegen jeden“. Letztlich setzte sich am Ende Hanne Kölblin mit Tizian Hügler an die Spitze der Tabelle. Ihnen folgte Andrea Hügler mit Ben Hensler und auf Platz drei kam das Duo Anita und Günter Fischer.

Für alle war es ein gelungener Sporttag und eigentlich auch ein bisschen die Generalprobe für das, was im September dann noch ansteht. Die Mixed-Turniere der Medenrunde: in der 1. Kreisliga gegen Rust, Kenzingen, Sasbach und Rheinhausen; in der 2. Bezirksliga der 50er-Mannschaft warten dann Kirchzarten, Müllheim, Hochdorf und Elzach auf die Heimbacher Teams.

Auf diese Begegnungen wird noch in den nächsten Sommerwochen emsig trainiert, und wenn die Voraussetzungen so bleiben, also keine Verletzungen oder Ausfälle anderer Art, dann ist der Heimbacher Club gut gerüstet für die letzten Wettkämpfe in seinem 40er-Jubiläumsjahr.



Sie sind die erfolgreichen „Mixer“ beim TC Heimbach bei der ausgetragenen Meisterschaft am Wochenende auf dem Heimbacher Court: (von links) Tizian Hügler und Hanne Kölblin führen die Tabellenspitze an – auf dem zweiten Platz landeten Ben Hensler und Andrea Hügler, Platz drei belegte das Duo Anita und Günter Fischer.



## Allgemeines

### » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

### Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wandern:** 5. August Lahr (Landesgartenschau).

**Geführte Wanderung:** 28. Juli Titisee-Neustadt (Schwärzenbach). Info: [www.Wanderfreunde-Titisee-Neustadt.de](http://www.Wanderfreunde-Titisee-Neustadt.de).

**Wandern in Frankreich:** 4./5. August Erstein.

# Varia®

## DIE KÜCHE ZUM LEBEN

### JEDEN SONNTAG SCHAUSONNTAG

13–17 Uhr (KEINE BERATUNG UND KEIN VERKAUF)

Am Elzdamm 66 • 79312 Emmendingen • (gegenüber MediaMarkt) • [varia-emmendingen.de](http://varia-emmendingen.de)

## Jetzt ist Schluss Verkauf

# 1/2 Preise

auf Sommerware  
auf alle haltrick Herrenjeans

# Bührer

*... weil Beratung und Service mehr ist!*

Helgenreute 3  
79348 Freiamt  
07645 / 1852

Öffnungszeiten:  
8.30-12.30Uhr  
14.30-18.00Uhr  
Mittwochnachmittag  
geschlossen!  
Samstag: 8.30-13.00Uhr

### » Deutsches Rotes Kreuz (DRK), Ortsverein Teningen

### Seniorentanz sucht noch Mittänzer

Jeden Montag trifft sich von 14.30 bis 16 Uhr die Seniorentanzgruppe des DRK unter der Leitung von Jutta Fuchs im DRK-Heim in Teningen, in der Neudorfstraße 40. Hierzu werden noch Tanzpartner gesucht. Junggebliebene Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

### Nächster Dienstagabend: am 30. Juli gemeinsame Einsatzübung mit FFW

Der nächste Dienstagabend des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Teningen, findet am kommenden Montag, 30. Juli, als gemeinsame Einsatzübung mit der FFW Teningen, Abteilung Nimburg-Bottingen, statt. Alle Bereitschaftsmitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. **Termin:** Montag, 30. Juli, um 20 Uhr. **Thema:** Einsatzübung mit der FFW. **Wo:** Im DRK-Heim in Teningen in der Neudorfstraße 40.

### » Rebay-Haus

### Ab kommendem Sonntag Sommerpause

Während der Schulferien in Baden-Württemberg macht das Rebay-Haus eine Sommerpause. Besuche können aber ermöglicht werden. Kontakt über E-Mail: [rebay-foerdereverein@t-online.de](mailto:rebay-foerdereverein@t-online.de) oder telefonisch über die Gemeinde Teningen (07641 / 5806-45). Auskunft auch über die Homepage [www.hilla-rebay.de](http://www.hilla-rebay.de).

**Die sonntäglichen Öffnungszeiten beginnen wieder am 9. September.** Dann kann die Dauerausstellung der Werke der Gründungsdirektorin des Guggenheim-Museums in New York wieder besichtigt werden. Durch eine kleinere Neuhängung wurden eine Reihe von neuen Leihgaben der Familien Rebay in die Ausstellung integriert.



**SELO e.V.**  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmerinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**SELO**

**Steuererklärung?**  
**Kein Problem!**  
Tel. 07641-91 2322  
Wilhelmstr. 6 in Emmendingen  
www.selo24.de

Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit  
ausschließlich nichtselbständigen Einkünften.

Was Sie interessiert,  
ist für uns wichtig.

WochenZeitung

**EMMENDINGER TOR**

...dazu stehen wir.

#### » Kreisverband Obstbau, Garten u. Landschaft (KOGEL) EM

### Infos über den Sommerschnitt an Kirschen und Beeren am 3. August

Wie jeden Monat können sich auch im August alle, die sich für Obst und Beeren interessieren, Rat und Hilfe von erfahrenen Fachleuten holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen (KOGEL) informiert am Freitag, 3. August, von 17 bis 19 Uhr in seinem Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen in Theorie und Praxis hauptsächlich über den Schnitt von Kirschbäumen und Strauchbeeren im Sommer. Kirschen sollten am besten gleich nach der Ernte, auf jeden Fall jedoch im belaubten Zustand geschnitten werden. Aber auch andere Bäume und Sträucher brauchen einen Sommerschnitt. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen kleinen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGEL. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter [www.kogel-emmendingen.de](http://www.kogel-emmendingen.de) im Internet.

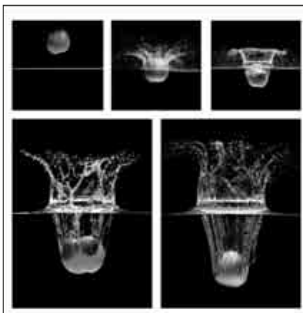
#### » Fotoamateure Teningen

### Teninger haben bei internationalem Fotowettbewerb gepunktet

Eine gute Nachricht für die Fotoamateure Teningen: Der Verein erreichte mit seiner Fotoserie zum Thema „Move“ den fünften Platz in der Publikumswertung beim Klubwettbewerb der „photomünsingen“ in der Schweiz. Insgesamt waren am Wettbewerb 62 Fotoclubs aus der Schweiz, Österreich, Lichtenstein und Deutschland beteiligt.

Die Fotoamateure übersetzten das Thema „Move“ in fünf Bildern, die in ein Tableau, das der Veranstalter vorgab, eingepasst werden mussten. Dabei haben sich die Mitglieder des Vereins die Arbeit nicht leicht gemacht. In experimenteller Fotografie erstellten sie Bildserien, bei denen ein Apfel in ein Wasserbecken fällt. Dabei wurden sehr genau die verschiedenen Momente bis zum Eintauchen des Apfels fotografisch festgehalten. Fünf Bild-Favoriten wurden dann für den Wettbewerb ausgewählt, bearbeitet und im Tableau platziert.

„Auch bei dieser Wertung waren wir überrascht“, sagte Wolfgang Ahlschwede, Vorsitzender der Fotoamateure. „In der Jury-Wertung erreichten wir Rang zehn, in der Publikumswertung den fünften Platz. Dies freut uns sehr und bestätigt wiederholt die gute Arbeit im Verein. Eine Voraussetzung, auch zukünftig bei internationalen Wettbewerben wieder mit dabei zu sein“. Informationen zu den Fotoamateuren Teningen unter [www.fotoamateure-teningen.de](http://www.fotoamateure-teningen.de).



#### » Evangelischer Kindergarten Regenbogen

### Vorlesemarathon im Kindergarten

Der evangelische Kindergarten Regenbogen beteiligte sich am 18. November 2016 am bundesweiten Vorlesetag. Über 130.000 Vorleserinnen und Vorleser beteiligten sich dieses Jahr. Die Initiatoren Die Zeit, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn wollen mit dem Aktionstag ein öffentlichkeitswirksames Zeichen für das Lesen setzen und Freude am Lesen wecken. So sollen langfristig Lesekompetenz gefördert und Bildungschancen eröffnet werden. Die Erzieherinnen organisierten an diesem Tag einen Vorlesemarathon ab morgens 8 Uhr. Zu jeder vollen Stunde bis 12 Uhr kam eine neue Vorleserin beziehungsweise ein neuer Vorleser zu den Kindern in die Leseecke. Teilweise brachten die Vorleserinnen und Vorleser eigene Bücher mit. Die Kinder waren voller Begeisterung dabei und lauschten den vielfältigen und spannenden Geschichten. Den Vorleserinnen und Vorlesern und den Erzieherinnen ein ganz herzliches Dankeschön für ihr Engagement.

#### » Evangelische Kirchengemeinde Nimburg

### Kinderkirche mit dem Thema „Du bist Gott wichtig“

Am vergangenen Freitag gestalteten die Erzieherinnen des evangelischen Kindergartens Nimburg in der Unteren Kirche die Kinderkirche mit dem Thema „Du bist Gott wichtig“. In einem kleinen Anspiel von der verlorenen Münze erlebten die Kinder, wie wichtig jeder Einzelne von uns ist. Sie waren gespannt dabei und staunten über die zehn Silbermünzen. Gemeinsam wurden verschiedene Lieder mit Bewegungen gesungen. Durch das Lied „Ein Volltreffer Gottes bist du“ wurde jedem Kind ein Lächeln ins Gesicht gezaubert.



Die Kinder hatten viel Spaß bei der Kinderkirche.

#### » Farblich verhüllt

### Teninger Pfarrhaus befallen

Das Teninger Pfarrhaus ist von Kugelkäfern millionenfach befallen und wird jetzt – nachdem der Kammerjäger keinen Erfolg hatte – begast durch eine bayerische Spezialfirma.





## » Förderverein der Nikolaus-Christian-Sander-Schule

### Wechsel an der Spitze des Fördervereins Schule Köndringen

Der Förderverein der Nikolaus-Christian-Sander Schule hatte in der vergangenen Woche seine turnusgemäße Jahreshauptversammlung.

Derzeit verfügt der Verein über 230 Mitglieder. Der Verein übernimmt Aufgaben an der Nikolaus-Christian-Sander-Schule in Form von Zuschüssen für Ausflüge, Klassenfahrten, Sporttagen und unterstützt die Forscher-AG. Er finanziert sich aus Schulfesten, Mitgliedsbeiträgen, Spenden und den drei jährlichen Altpapiersammlungen in Köndringen. Der Vorstand konnte zu den beiden Geschäftsjahren 2016 und 2017 über einen Überschuss im Kassenstand von nun rund 14.500 Euro berichten. „Ohne den Förderverein wären einige Anschaffungen in der Ausstattung und beim Schulhof sowie Theaterfahrten für die Schulkinder nicht möglich gewesen“, lobte Rektor Thomas Gaisser den Förderverein.

Leider fehlt es an aktiven Vereinsmitgliedern. Die Vorstandsmitglieder haben seit Jahren keine Kinder mehr an der Schule Köndringen. „Der heutige Schulbetrieb braucht den Verein und wir werden zum neuen Schuljahr eine Offensive bei den Eltern der Grundschulkindern starten“, kündigte Dr. Peter Schalk an. „Der Förderverein hat bereits vor Jahren die Betreuung der Kinder außerhalb des Unterrichts übernommen, das ist doch heute noch mehr gefragt“, ergänzte Inga Krumrey. Nach sechs Jahren

hat Marianne Weiler den Vorsitz an Andrea Pöschke übergeben. Rektor Thomas Gaisser dankte Marianne Weiler für die sehr gute Zusammenarbeit zwischen Schule und Förderverein. Die weiteren Wahlergebnisse: 2. Vorstand Thomas Gaisser, Kassenswartin Anja Krams, Schriftführer Dr. Peter Schalk, Kassensprüfung Inga Krumrey und Sabine Hoffmann.



Im Bild von links nach rechts: Rektor Thomas Gaisser; Marianne Weiler, Andrea Pöschke.

## » Spielmanns- und Musikzug Köndringen

### Gold für Köndringer Musikzug

Beim Landesfeuerwehrtag in Heidelberg hat der Spielmanns- und Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Abteilung Köndringen am Wertungsspielen teilgenommen. In der Kategorie Mittelstufe wurde beim Bühnenspiel unter der musikalischen Leitung von Nico Zimmermann die Goldmedaille erreicht.

Nach monatelanger Vorbereitung fuhren die Musikerinnen und Musiker des Köndringer Musikzuges nach Heidelberg, wo sich im Rahmen des Landesfeuerwehrtages Feuerwehrleute aus ganz Baden-Württemberg, Deutschland und dem benachbarten Ausland trafen. Bei dieser Großveranstaltung, die nur alle fünf Jahre stattfindet, wurden zahlreiche Wettbewerbe aus allen Bereichen der Feuerwehr durchgeführt.

Die Feuerwehrmusik, die mit 160 Zügen in Baden-Württemberg vertreten ist, traf sich zum Landeswertungsspielen. Im Bereich Bühnenspiel traten die Köndringer mit den modernen Kompositionen „Jump and Joy“ und „Medusa“ an. Drei Wertungsrichter beurteilten dabei den gesamten Vortrag, von Tempo, Lautstärke und Genauigkeit bis hin zum musikalischen Gesamteindruck, aber auch das Auftreten des Zuges. Trotz aller

Nervosität bei dieser ungewohnten Prüfungssituation machte sich am Ende die großartige Vorbereitung von allen Musikerinnen und Musikern mit Probensonntagen, Registerproben und unzähligen Übungsstunden unter der geduldgigen Anleitung von Nico Zimmermann bezahlt.

Bei der Siegerehrung nach einem Großkonzert unter der Leitung von Bundesstabführer Harald Oehlschlegel in einem Stadion mit über 1.000 Mitwirkenden konnte die Stellvertretende Leiterin der Musikabteilung, Carina Haßler, die Goldmedaille entgegennehmen und den stolzen „Prüflingen“ überreichen.

Der Feuerwehrduathlon am Sonntag, bei dem teilnehmende Feuerwehrleute fünf Kilometer laufen und 20 Kilometer Fahrrad fahren müssen, wurde von einer Gruppe der Köndringer Einsatzabteilung ebenfalls erfolgreich absolviert.

Der Spielmanns- und Musikzug bedankt sich bei der Abteilung Köndringen und dem Kreisfeuerwehrverband für die finanzielle Unterstützung, bei Bürgermeister Hagenacker, dem Gesangsverein Köndringen und der Kirchengemeinde für die Bereitstellung von Probenräumen sowie bei allen Helfern.



Die glücklichen Musikerinnen und Musiker nach der Verleihung der Goldmedaille.



## » Kulturverein Teningen

### „Cantare, volare“ auf der Burg Landeck

Das Lipari Acoustic Duo (Mimmo di Lipari und Helmut Lindlar) bezauberte am 22. Juli ein überaus zahlreich erschienenenes Publikum auf der Burg Landeck. Nach der Begrüßung durch Ulrike Klingberg-Kiefer und Petra Dykieriek starteten die Musiker bei schönstem Sonnenschein. Mit sichtlicher Spielfreude und mit großer Professionalität boten sie ein breites Repertoire italienischer Liedkunst: von Paolo Conte, Adriano Celentano oder Luici Dalla bis hin zu neapolitanischen Liedern und Eigenkompositionen. Ein Hauch von Italien umwehte die Burg und zog das Publikum in seinen Bann. Die stimmungsvolle Atmosphäre wurde durch ein paar Regentropfen nicht getrübt. Auch dank des Engagements des Burgvereins Landeck (Technik und Bewirtung) war es eine äußerst gelungene Veranstaltung. Der „Toskana Blick“ von der Burg tat das seine. Es wird hoffentlich nicht der letzte Auftritt des sympathischen Duos bei einem Serenadenkonzert sein.

Wer nicht so lange warten möchte, kann Mimmo di Lipari in einer anderen Formation beim Großen Dorffest in Wasser am kommenden Wochenende, 28. und 29. Juli, erleben.



Lipari Acoustic Duo

## » „Mischt euch ein, um die Gemeinschaft mitzugestalten“

### Alle 68 Teninger Realschüler bestanden ihre Abschlussprüfung

Leistung für sich ist eine Sache, Einsatz für andere aber schaffe die Gemeinschaft, betonte Markus Felder bei seiner Ansprache bei der Abschlussfeier der Teninger Realschule. Und zur Mitverantwortung für andere rief auch Alissia Ingra auf, die als Schulsprecherin gemeinsam mit Lucas Haas die Dankesworte der Schüler sprach und zur Mitarbeit in der SMV (Schülermitverwaltung) aufrief. Ihr Engagement für andere war klar erkennbar und spätestens jetzt verstand man, warum sie den Sozialpreis der Schule erhalten hatte aus der Hand von Markus Felder. Dieser Preis, der dotiert ist mit 300 Euro, gestiftet von der Gemeinde Teningen und der Feinkost Zahner GmbH und mit einem Gutschein verbunden ist, den die Preisträgerin an eine Institution vergibt.



Alissia Ingra erhielt für ihr ständiges Engagement in den vergangenen vier Jahren für Schule und Schüler den Sozialpreis der Realschule.

Der Rektor nutzte die Preisübergabe, um die Jugend aufzufordern, sich zu beteiligen in der Gemeinschaft und in der Gesellschaft. „Mischt euch ein.“ Die Wirkung des Einsatzes für andere verdeutlichte Felder am Schulergebnis eines Mitschülers aus Aleppo, der am 1. Juli 2016 nach Deutschland kam und noch kein Wort Deutsch konnte. Ab 4. Juli 2016 habe er die Theodor-Frank-Realschule besucht und jetzt – ohne Nachteilsausgleich – die reguläre mittlere Reife erworben.

Felder wollte diesen „riesigen Erfolg“ auch als eine Leistung der Gemeinschaft verstanden wissen, aus denen die Schule bestünde. Dazu zählte er die Lehrkräfte, die besonderen Dank verdient hätten, hätten sie doch den Grund für den Schulerfolg gelegt und oft die Einzelnen „geduldig gecoacht“. Ebenfalls die Eltern lobte der Schulleiter, die ihre Verbundenheit mit der Schule auch durch die dekorative Gestaltung der Ludwig-Jahn-Halle und die Kreation eines großartigen kalten Festbütetts bewiesen hätten.

Diesen Schulerfolg lobte auch Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, hätten doch alle 68 Schülerinnen und Schüler, die sich der Prüfung gestellt haben, das Zeugnis der mittleren Reife erhalten. Er wollte aber den Schulabschluss nicht als Ende der Ausbildung sehen und machte auf die Gefahren des nicht Weiterbildens plastisch aufmerksam mit der deutschen Fußballnationalmannschaft, die in Rio Weltmeister geworden sei und jetzt in der Vorrunde ausgeschieden wäre. Er wollte den Schülern in das Gewissen pflanzen: „kein Abschluss ohne Anschluss“. Zurzeit hätten die Schüler, die jetzt in den Beruf wechseln wollten, gute Chancen: „es sind noch eine Menge Lehrstellen frei“. Auch Fehlschläge und Fehllege seien nicht auszuschließen, aber man könne immer kämpfen und auch manchmal wechseln.

Am Ende seiner Rede überreichte Hagenacker den Bürgermeisterpreis an die zwei Besten dieses Jahres: Willi Martin Rautenberg und Ilaria Danubio hatten beide die Abschlussprüfung mit 1,0 bestanden.

Nach dem zweiten Auftritt des Popchors unter Leitung von Roland Kury, der auch dafür sorgte, dass die drei Klassen jeweils mit guter Musik in den Saal und auf die Bühne marschierten, gratulierte der Elternbeiratsvorsitzende Volker Hodel den Prüflingen und er hatte den Dank dabei für alle, die während dieser sechs Jahre Schule geholfen hätten. Er erinnerte auch daran, wie die Eltern im Einsatz gewesen seien mit Schulaufgabenhilfe oder in die Schule fahren oder auch manchmal mit Trost spenden. Für die Gemeinde hatte Hodel herzliche Dankesworte wegen der Schaffung der „modernsten Schule“. Für die Schüler hat er – wenn es ohne Konflikt im Leben nicht geht – die Aufforderung: „kämpft, setzt euch ein, aber schließt auch Kompromisse; und steht auf, wenn ihr hinfallt“.

Sie wurden mit Preisen ausgezeichnet: Willi Martin Rautenberg, Ilaria Danubio, Marcel Schwörer, Simon Heidenreich, Marreike Renée Vermaat, Nina Hodel, Vanessa Leonie Bader, Jennifer Lickert, Linda Santacrose, Finja Brunner, Lea Engler.



Sie erhielten als Jahresbeste von Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker den Bürgermeisterpreis: Willi Martin Rautenberg und Ilaria Danubio.



# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

**Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a**

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr

E-Mail: [Pfarramt@Kirche-Teningen.de](mailto:Pfarramt@Kirche-Teningen.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 29.7., 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufen (Pfarrer Schäfer). Ab Mo., 30.7., bis Do., 2.8., jeweils 9.30 bis 12 Uhr: Bezirks-Kinderbibelwoche im Gemeindehaus. **Der Kirchenchor hat Sommerpause, erste Probe wieder am Montag, 13. August, 19.30 Uhr.**

**Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.**

So., 29.7., 11 Uhr: Gottesdienst in Emmendingen. Di., 31.7., 18 Uhr: Bibelstunde bei Krayer.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535  
E-Mail: [koendringen@kbz.ekiba.de](mailto:koendringen@kbz.ekiba.de)

Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag von 15 bis 17 und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr

Sprechzeiten mit Pfarrer Ströble nach Vereinbarung unter Telefon 8535.

Fr., 27.7., 9.30 Uhr Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Nicole Krenkel, Telefon 9629826; So., 29.7., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Andreas Ströble

### Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663/2260, Fax: 07663/940712, E-Mail: [kirchenimburg@t-online.de](mailto:kirchenimburg@t-online.de). Mittwoch von 11 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr, Freitag von 10 bis 12 Uhr.

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Telefon für Fahrdienst: 3590 (AB benutzen).** Do., 26.7., 17 bis 18.30 Uhr: Bücherei; 19.45 Uhr: Kirchenchorprobe. Fr., 27.7., ab 18 Uhr: Grillfest für Mitarbeiter im Pfarrgarten. Sa., 28.7., 13 Uhr: Trauung von Katharina und Karl-Albert Möcklin aus Bötzingen in der Bergkirche. So., 29.7., 10 Uhr: Der etwas andere Gottesdienst mit Taufe in der Bergkirche unter dem Motto „Friedliches Miteinander“ mit dem Vorbereitungsteam, es singt der Kirchenchor; anschließend ist Brunch im Pfarrgarten; **kein Kindergottesdienst. Die Gruppen und Kreise haben Ferien.**

## Katholische Gottesdienste

**Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach**

Telefon 07641/46889-60, Fax 07641/46889-69

E-Mail: [st.gallus@kath-emmendingen.de](mailto:st.gallus@kath-emmendingen.de)

Internet: [www.kath-emmendingen.de](http://www.kath-emmendingen.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:**

Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

**In den Sommerferien findet im Gemeindezentrum St. Marien, Köndringen kein „Eine-Welt-Verkauf“ statt. Bitte die geänderte Gottesdienstordnung in den Ferien beachten.**

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 26.7., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz). Fr., 27.7., St. Gallus, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Feuerstein) für Waltraud Stelz und Angehörige. Sa., 28.7., St. Gallus, 13 Uhr: Trauung von Franziska Kuhn und Steffen Gutmann; St. Marien, 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz). So., 29.7., St. Gallus, 10.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz). Di., 31.7., St. Gallus, 16.30 Uhr: Katholische Öffentliche Bücherei geöffnet (Köndringer Straße 7). Do., 2.8., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz) für Danuta Balluch.

**Bitte auch die Homepage [kath-emmendingen.de](http://kath-emmendingen.de) beachten.**

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org).

## Neuapostolische Kirche Köndringen

Sonntags beginnen die Gottesdienste um 9.30 Uhr. Die Wohngottesdienste finden mittwochs um 20 Uhr statt.

Die Neuapostolische Kirche in Köndringen, Am Hungerberg 21, lädt dazu herzlich ein. Informationen unter [www.nak-freiburg-offenburg.de](http://www.nak-freiburg-offenburg.de).

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.

**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr, Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.



**Wir brauchen eine  
neue Kinder- und Jugendklinik.**

für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg  
**INITIATIVE**  
[www.initiative-kinderklinik.de](http://www.initiative-kinderklinik.de)

**Weil Krankheit viele Gesichter hat.**

Bitte unterstützen Sie uns!  
Spendenkonto: IBAN: DE 5668 0501 0100 1316 2519  
Telefon: 0761 270-48 888